

| | | |
|------------|--|--|
| STN | Systemy manažérstva kvality Špecifické požiadavky na aplikáciu ISO 9001: 2015 v organizáciách dodávateľského reťazca sektora jadrovej energie, ktoré dodávajú produkty a služby dôležité pre jadrovú bezpečnosť (ISO 19443: 2018) | STN EN ISO 19443 40 2200 |
|------------|--|--|

Quality management systems - Specific requirements for the application of ISO 9001:2015 by organizations in the supply chain of the nuclear energy sector supplying products and services important to nuclear safety (ITNS) (ISO 19443:2018)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/22

Obsahuje: EN ISO 19443:2022, ISO 19443:2018

135815

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 19443

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2022

ICS 03.120.10; 27.120.01

English Version

Quality management systems - Specific requirements for
the application of ISO 9001:2015 by organizations in the
supply chain of the nuclear energy sector supplying
products and services important to nuclear safety (ITNS)
(ISO 19443:2018)

Systèmes de management de la qualité - Exigences
spécifiques pour l'application de l'ISO 9001:2015 par
les organisations de la chaîne d'approvisionnement du
secteur de l'énergie nucléaire fournissant des produits
ou services importants pour la sûreté nucléaire (IPSN)
(ISO 19443:2018)

Qualitätsmanagementsysteme - Spezifische
Anforderungen für die Anwendung von ISO 9001 für
die Organisationen in der Lieferkette auf dem Sektor
der Kernenergie, die für die nukleare Sicherheit
wichtige Produkte und Dienstleistungen (ITNS) liefern
(ISO 19443:2018)

This European Standard was approved by CEN on 24 July 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 19443:2022 (E)

| Contents | Page |
|--|-------------|
| European foreword..... | 3 |
| Annex A (informative) A-deviations..... | 4 |

European foreword

The text of ISO 19443:2018 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 85 "Nuclear energy, nuclear technologies, and radiological protection" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 19443:2022 by Technical Committee CEN/TC 430 "Nuclear energy, nuclear technologies, and radiological protection" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 19443:2018 has been approved by CEN as EN ISO 19443:2022 without any modification.

Annex A (informative)

A-deviations

A-deviation: National deviation due to regulations, the alteration of which is for the time being outside the competence of the CEN-CENELEC national member.

This European Standard does not fall under any Directive/Regulation of the EU.

In the relevant CEN-CENELEC countries, these A-deviations are valid instead of the respective provisions of the European Standard until the national situation causing the A-deviation has changed.

Clause Deviation

all Germany
In Germany, the development and establishment of safety regulations in the fields of nuclear technology is reserved for the Nuclear Safety Standards Commission (KTA). Furthermore the Federal Institute for Materials Research and Testing (BAM) sets standards for safety for the transport of radioactive materials. The latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

In Germany,
- KTA 1401 "General requirements regarding quality assurance" (Federal Gazette),
- KTA 1404 "Documentation During the Construction and Operation of Nuclear Power Plants" (Federal Gazette),
- BAM GGR-011 "Quality Assurance Measures of Packagings for Competent Authority Approved Package Designs for the Transport of Radioactive Material"
- and BAM GGR-016 "Quality Assurance Measures of Packagings for Non-Competent Authority Approved Package Designs for the Transport of Radioactive Material"
apply to the aspects dealt with in this European standard.
The requirements of KTA 1401, KTA 1404, BAM GGR-011 and BAM GGR-016 take precedence over the requirements of this standard.

For explanation:

The cited KTA safety standards are mandatory due to publication in Federal Gazette (german: Bundesanzeiger – BAnz), which is the central platform for official (legal) announcements and notices on the federal level. BAM is a senior scientific and technical Federal institute with responsibility to the Federal Ministry for Economic Affairs and Energy (BMWi). BAM-GGR 011 and 016 are published in the Official Bulletin of the Federal Institute BAM (volume 48, 3/2018 and volume 44, 04/2014). According to the administrative regulation RSEB (Official Bulletin of the Federal Ministry of Transport and Digital Infrastructure - VkbI. 2019, p. 306), BAM as competent authority may publish - via its official bulletin in its BAM-GGR rules - mandatory requirements for its field of competence.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 19443

First edition
2018-05

Quality management systems — Specific requirements for the application of ISO 9001:2015 by organizations in the supply chain of the nuclear energy sector supplying products and services important to nuclear safety (ITNS)

*Systemes de management de la qualité — Exigences spécifiques pour
l'application de l'ISO 9001:2015 par les organisations de la chaîne
d'approvisionnement du secteur de l'énergie nucléaire fournissant des
produits ou services importants pour la sûreté nucléaire (IPNS)*



Reference number
ISO 19443:2018(E)

© ISO 2018

ISO 19443:2018(E)**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

| | Page |
|--|-----------|
| Foreword | v |
| Introduction | vi |
| 1 Scope | 1 |
| 2 Normative references | 2 |
| 3 Terms and definitions | 2 |
| 4 Context of the organization | 4 |
| 4.1 Understanding the organization and its context..... | 4 |
| 4.2 Understanding the needs and expectations of interested parties..... | 4 |
| 4.3 Determining the scope of the quality management system..... | 5 |
| 4.4 Quality management system and its processes..... | 5 |
| 5 Leadership | 6 |
| 5.1 Leadership and commitment..... | 6 |
| 5.1.1 General..... | 6 |
| 5.1.2 Customer focus..... | 7 |
| 5.1.3 Nuclear safety culture..... | 7 |
| 5.2 Policy..... | 8 |
| 5.2.1 Establishing the quality policy..... | 8 |
| 5.2.2 Communicating the quality policy..... | 8 |
| 5.3 Organizational roles, responsibilities and authorities..... | 9 |
| 6 Planning | 10 |
| 6.1 Actions to address risks and opportunities..... | 10 |
| 6.2 Quality objectives and planning to achieve them..... | 11 |
| 6.3 Planning of changes..... | 12 |
| 7 Support | 13 |
| 7.1 Resources..... | 13 |
| 7.1.1 General..... | 13 |
| 7.1.2 People..... | 13 |
| 7.1.3 Infrastructure..... | 13 |
| 7.1.4 Environment for the operation of processes..... | 14 |
| 7.1.5 Monitoring and measuring resources..... | 14 |
| 7.1.6 Organizational knowledge..... | 15 |
| 7.2 Competence..... | 16 |
| 7.3 Awareness..... | 17 |
| 7.4 Communication..... | 17 |
| 7.5 Documented information..... | 18 |
| 7.5.1 General..... | 18 |
| 7.5.2 Creating and updating..... | 18 |
| 7.5.3 Control of documented information..... | 19 |
| 8 Operation | 20 |
| 8.1 Operational planning and control..... | 20 |
| 8.1.1 Provisions for counterfeit, fraudulent or suspect (CFS) items..... | 20 |
| 8.2 Requirements for products and services..... | 21 |
| 8.2.1 Customer communication..... | 21 |
| 8.2.2 Determination of requirements related for products and services..... | 21 |
| 8.2.3 Review of the requirements for products and services..... | 22 |
| 8.2.4 Changes to requirements for products and services..... | 23 |
| 8.3 Design and development of products and services..... | 23 |
| 8.3.1 General..... | 23 |
| 8.3.2 Design and development planning..... | 23 |
| 8.3.3 Design and development inputs..... | 24 |
| 8.3.4 Design and development controls..... | 24 |

ISO 19443:2018(E)

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 8.3.5 | Design and development outputs | 26 |
| 8.3.6 | Design and development changes..... | 26 |
| 8.4 | Control of externally provided processes, products and services..... | 27 |
| 8.4.1 | General..... | 27 |
| 8.4.2 | Type and extent of control..... | 28 |
| 8.4.3 | Information for external providers..... | 29 |
| 8.5 | Production and service provision..... | 31 |
| 8.5.1 | Control of production and service provision..... | 31 |
| 8.5.2 | Identification and traceability..... | 32 |
| 8.5.3 | Property belonging to customers or external providers..... | 33 |
| 8.5.4 | Preservation..... | 33 |
| 8.5.5 | Post-delivery activities | 34 |
| 8.5.6 | Control of changes..... | 34 |
| 8.6 | Release of products and services | 35 |
| 8.7 | Control of nonconforming outputs..... | 35 |
| 9 | Performance evaluation | 36 |
| 9.1 | Monitoring, measurement, analysis and evaluation..... | 36 |
| 9.1.1 | General..... | 36 |
| 9.1.2 | Customer satisfaction | 37 |
| 9.1.3 | Analysis and evaluation | 37 |
| 9.2 | Internal audit..... | 38 |
| 9.3 | Management review..... | 39 |
| 9.3.1 | General..... | 39 |
| 9.3.2 | Management review inputs..... | 39 |
| 10 | Improvement..... | 40 |
| 10.1 | General..... | 40 |
| 10.2 | Nonconformity and corrective action..... | 41 |
| 10.3 | Continual improvement..... | 42 |
| | Bibliography..... | 43 |

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 85, *Nuclear energy, nuclear technologies, and radiological protection*.

ISO 19443:2018(E)

Introduction

ISO collaborates closely with the International Atomic Energy Agency (IAEA). The IAEA establishes standards for safety for use by its member states in the framework of national regulations. ISO standards in the field of nuclear safety are complementary technical documents.

In this document, the text reproduced from ISO 9001:2015 is placed in boxes, in order to distinguish it from the sector-specific requirements for nuclear safety given for each clause. It is understood that the requirements of each clause include requirements for nuclear safety. Whenever the ISO 9001:2015 text refers to “this International Standard”, this applies to this document, including the text outside the boxes.

Informative annexes referenced in ISO 9001:2015 are not included in this document.

0.1 General

ISO 9001:2015, Quality management systems — Requirements

0.1 General

The adoption of a quality management system is a strategic decision for an organization that can help to improve its overall performance and provide a sound basis for sustainable development initiatives.

The potential benefits to an organization of implementing a quality management system based on this International Standard are:

- a) the ability to consistently provide products and services that meet customer and applicable statutory and regulatory requirements;
- b) facilitating opportunities to enhance customer satisfaction;
- c) addressing risks and opportunities associated with its context and objectives;
- d) the ability to demonstrate conformity to specified quality management system requirements.

This International Standard can be used by internal and external parties.

It is not the intent of this International Standard to imply the need for:

- uniformity in the structure of different quality management systems;
- alignment of documentation to the clause structure of this International Standard;
- the use of the specific terminology of this International Standard within the organization.

The quality management system requirements specified in this International Standard are complementary to requirements for products and services.

This International Standard employs the process approach, which incorporates the Plan-Do-Check-Act (PDCA) cycle and risk-based thinking.

The process approach enables an organization to plan its processes and their interactions.

The PDCA cycle enables an organization to ensure that its processes are adequately resourced and managed, and that opportunities for improvement are identified and acted on.

Risk-based thinking enables an organization to determine the factors that could cause its processes and its quality management system to deviate from the planned results, to put in place preventive controls to minimize negative effects and to make maximum use of opportunities as they arise (see Clause A.4).

Consistently meeting requirements and addressing future needs and expectations poses a challenge for organizations in an increasingly dynamic and complex environment. To achieve this objective, the organization might find it necessary to adopt various forms of improvement in addition to correction and continual improvement, such as breakthrough change, innovation and re-organization.

In this International Standard, the following verbal forms are used:

- “shall” indicates a requirement;
- “should” indicates a recommendation;
- “may” indicates a permission;
- “can” indicates a possibility or a capability.

Information marked as “NOTE” is for guidance in understanding or clarifying the associated requirement.

0.2 Quality management principles

ISO 9001:2015, Quality management systems — Requirements

0.2 Quality management principles

This International Standard is based on the quality management principles described in ISO 9000. The descriptions include a statement of each principle, a rationale of why the principle is important for the organization, some examples of benefits associated with the principle and examples of typical actions to improve the organization’s performance when applying the principle.

The quality management principles are:

- customer focus;
- leadership;
- engagement of people;
- process approach;
- improvement;
- evidence-based decision making;
- relationship management.

The following also apply:

- nuclear safety culture;
- determination of ITNS items and activities;
- graded approach to the application of quality requirements.

ISO 19443:2018(E)

0.3 Process approach

0.3.1 General

ISO 9001:2015, Quality management systems — Requirements

0.3 Process approach

0.3.1 General

This International Standard promotes the adoption of a process approach when developing, implementing and improving the effectiveness of a quality management system, to enhance customer satisfaction by meeting customer requirements. Specific requirements considered essential to the adoption of a process approach are included in [4.4](#).

Understanding and managing interrelated processes as a system contributes to the organization's effectiveness and efficiency in achieving its intended results. This approach enables the organization to control the interrelationships and interdependencies among the processes of the system, so that the overall performance of the organization can be enhanced.

The process approach involves the systematic definition and management of processes, and their interactions, so as to achieve the intended results in accordance with the quality policy and strategic direction of the organization. Management of the processes and the system as a whole can be achieved using the PDCA cycle (see 0.3.2) with an overall focus on risk-based thinking (see 0.3.3) aimed at taking advantage of opportunities and preventing undesirable results.

The application of the process approach in a quality management system enables:

- a) understanding and consistency in meeting requirements;
- b) the consideration of processes in terms of added value;
- c) the achievement of effective process performance;
- d) improvement of processes based on evaluation of data and information.

[Figure 1](#) gives a schematic representation of any process and shows the interaction of its elements. The monitoring and measuring checkpoints, which are necessary for control, are specific to each process and will vary depending on the related risks.

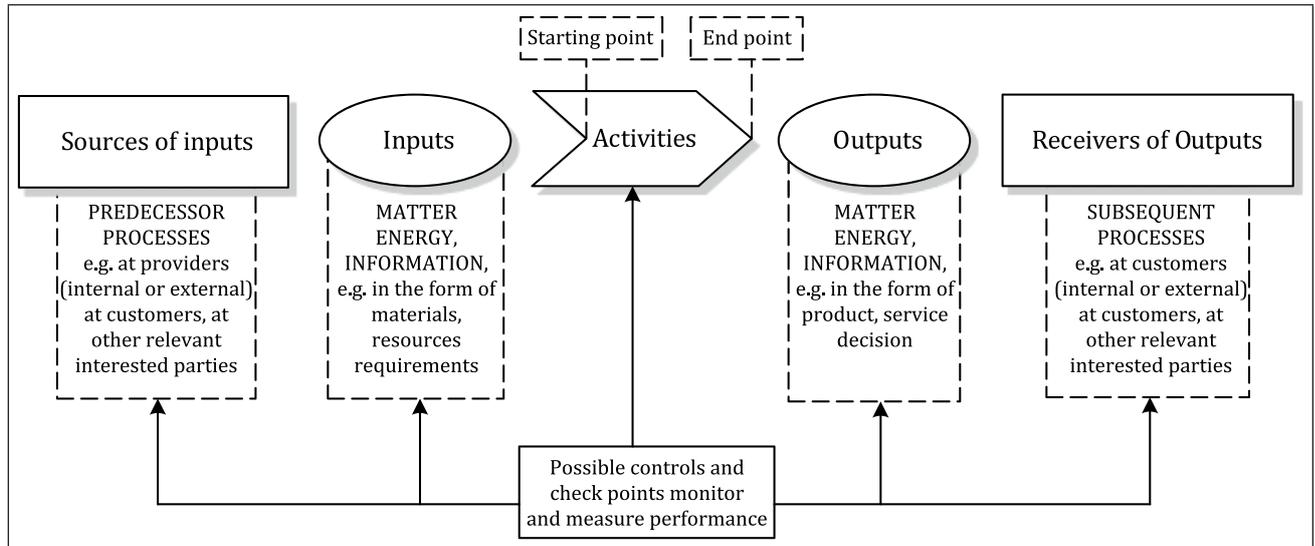


Figure 1 — Schematic representation of the elements of a single process

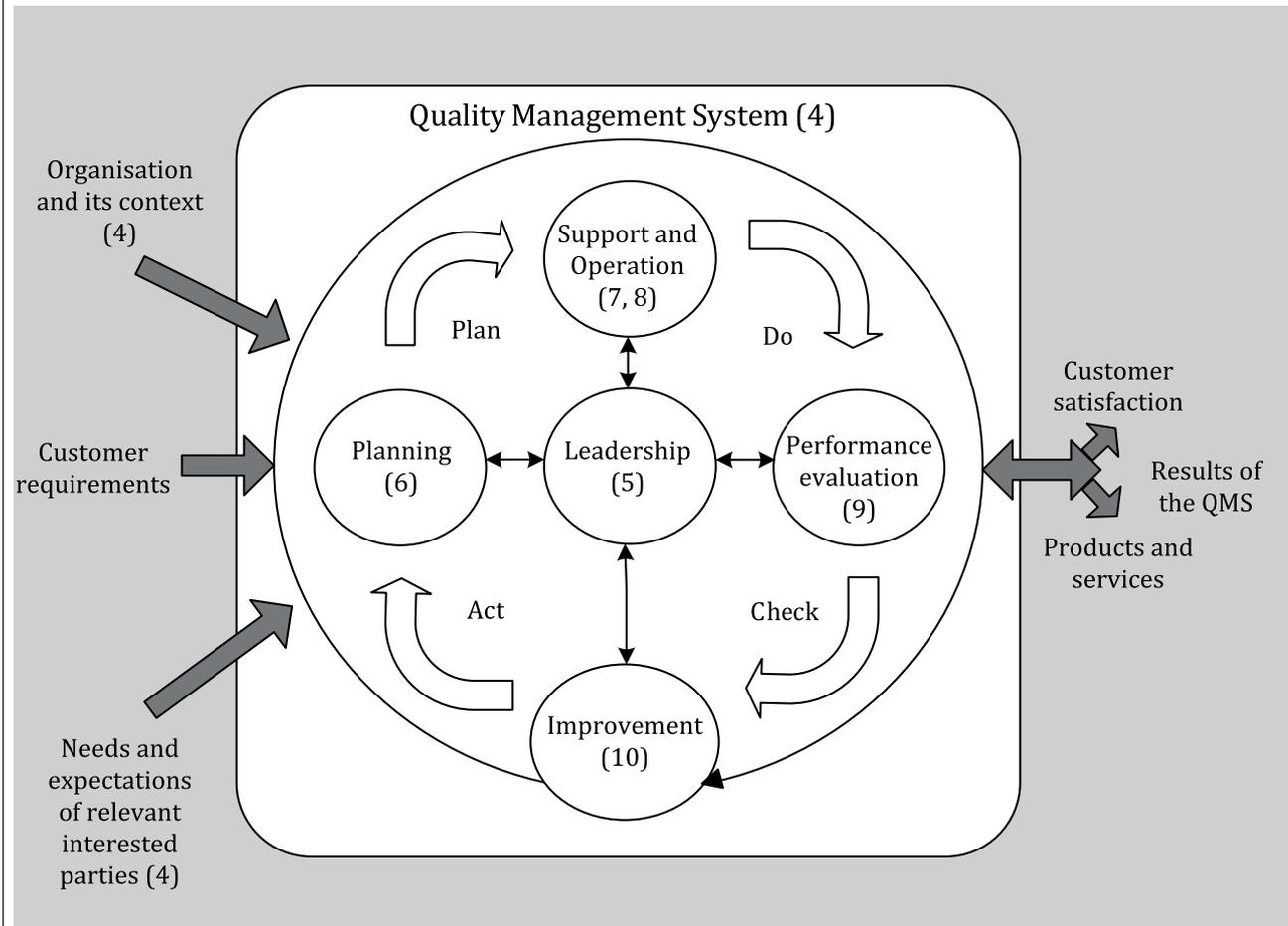
ISO 19443:2018(E)

0.3.2 Plan-Do-Check-Act cycle

ISO 9001:2015, Quality management systems — Requirements

0.3.2 Plan-Do-Check-Act cycle

The PDCA cycle can be applied to all processes and to the quality management system as a whole. Figure 2 illustrates how [Clauses 4](#) to [10](#) can be grouped in relation to the PDCA cycle.



NOTE Numbers in brackets refer to the clauses in this International Standard.

Figure 2 — Representation of the structure of this International Standard in the PDCA cycle

The PDCA cycle can be briefly described as follows:

- **Plan:** establish the objectives of the system and its processes, and the resources needed to deliver results in accordance with customers' requirements and the organization's policies, and identify and address risks and opportunities;
- **Do:** implement what was planned;
- **Check:** monitor and (where applicable) measure processes and the resulting products and services against policies, objectives, requirements and planned activities, and report the results;
- **Act:** take actions to improve performance, as necessary.

0.3.3 Risk-based thinking

ISO 9001:2015, Quality management systems — Requirements

0.3.3 Risk-based thinking

Risk-based thinking (see Clause A.4) is essential for achieving an effective quality management system. The concept of risk-based thinking has been implicit in previous editions of this International Standard including, for example, carrying out preventive action to eliminate potential nonconformities, analysing any nonconformity that do occur, and taking action to prevent recurrence that is appropriate for the effects of the nonconformity.

To conform to the requirements of this International Standard, an organization needs to plan and implement actions to address risks and opportunities. Addressing both risks and opportunities establishes a basis for increasing the effectiveness of the quality management system, achieving improved results and preventing negative effects.

Opportunities can arise as a result of a situation favourable to achieving an intended result, for example, a set of circumstances that allow the organization to attract customers, develop new products and services, reduce waste or improve productivity. Actions to address opportunities can also include consideration of associated risks. Risk is the effect of uncertainty and any such uncertainty can have positive or negative effects. A positive deviation arising from a risk can provide an opportunity, but not all positive effects of risk result in opportunities.

ISO 19443:2018(E)

0.4 Relationship with other management system standards

ISO 9001:2015, Quality management systems — Requirements

0.4 Relationship with other management system standards

This International Standard applies the framework developed by ISO to improve alignment among its International Standards for management systems (see Clause A.1).

This International Standard enables an organization to use the process approach, coupled with the PDCA cycle and risk-based thinking, to align or integrate its quality management system with the requirements of other management system standards.

This International Standard relates to ISO 9000 and ISO 9004 as follows:

- ISO 9000, *Quality management systems — Fundamentals and vocabulary* provides essential background for the proper understanding and implementation of this International Standard;
- ISO 9004, *Managing for the sustained success of an organization — A quality management approach* provides guidance for organizations that choose to progress beyond the requirements of this International Standard.

Annex B provides details of other International Standards on quality management and quality management systems that have been developed by ISO/TC 176.

This International Standard does not include requirements specific to other management systems, such as those for environmental management, occupational health and safety management, security management, nuclear accounting and control or financial management.

Sector-specific quality management system standards based on the requirements of this International Standard have been developed for a number of sectors. Some of these standards specify additional quality management system requirements, while others are limited to providing guidance to the application of this International Standard within the particular sector.

A matrix showing the correlation between the clauses of this edition of this International Standard and the previous edition (ISO 9001:2008) can be found on the ISO/TC 176/SC 2 open access web site at: www.iso.org/tc176/sc02/public.

Management system requirements specific to security management, and nuclear material accounting and control are not addressed in this International Standard.

Quality management systems — Specific requirements for the application of ISO 9001:2015 by organizations in the supply chain of the nuclear energy sector supplying products and services important to nuclear safety (ITNS)

1 Scope

ISO 9001:2015, Quality management systems — Requirements

1 Scope

This International Standard specifies requirements for a quality management system when an organization:

- a) needs to demonstrate its ability to consistently provide products and services that meet customer and applicable statutory and regulatory requirements, and
- b) aims to enhance customer satisfaction through the effective application of the system, including processes for improvement of the system and the assurance of conformity to customer and applicable statutory and regulatory requirements.

All the requirements of this International Standard are generic and are intended to be applicable to any organization, regardless of its type or size, or the products and services it provides.

NOTE 1 In this International Standard, the terms “product” or “service” only apply to products and services intended for, or required by, a customer.

NOTE 2 Statutory and regulatory requirements can be expressed as legal requirements.

This International Standard applies to organizations supplying ITNS products or services.

Application of this standard to organizations performing activities on a licensed nuclear site is subject to prior agreement by the Licensee.

Requirements specified in this International Standard are complementary (not alternative) to customer and applicable statutory and regulatory requirements.

ISO 19443:2018(E)**2 Normative references****ISO 9001:2015, Quality management systems — Requirements****2 Normative references**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 9000:2015, *Quality management systems — Fundamentals and vocabulary*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN